

## EY:n perustamissopimuksen 92 ja 93 artiklan mukaisen valtion tuen hyväksyminen

## Tapaukset, joita komissio ei vastusta

(97/C 127/06)

**Myöntämispäätöksen päivämäärä:** 4.12.1996**Jäsenvaltio:** Ranska (DOM [merentakaiset departementit])**Tuen numero:** NN 85/94**Nimi:** Viljakasvien kuljetusta koskeva tuki**Tarkoitus:** Merentakaisien departementtien maantieteellisesti syrjäisestä sijainnista johtuva korvaus**Oikeudellinen perusta:** Ministeriön päätös**Budjetti:** Vaihtelee valtion talousarvion mukaan**Kesto:** Päätös tehty vuonna 1991**Ehdot:** Toimenpide poistettiin vuonna 1991 ja korvattiin yhteisön tukitoimella (neuvoston asetus (ETY) N:o 3763/91)**Myöntämispäätöksen päivämäärä:** 4.12.1996**Jäsenvaltio:** Alankomaat**Tuen numero:** N 323/96**Nimi:** Maatalous- ja puutarhaviljelyalan yritysten henkilöstöhallinnon parantamiseen tarkoitettu tuki ja veroluonteiset maksut**Tarkoitus:** Maatalous- ja puutarhaviljelyalan yritysten henkilöstöhallinnon ja näiden alojen työmarkkinoiden avoimuuden parantaminen**Oikeudellinen perusta:** Heffingsverordening professionalisering personeelsbeleid in de land- en tuinbouw**Budjetti:** Yhteensä 772 000 Alankomaiden guldenia (noin 367 000 ecua) vuonna 1996**Tuen intensiteetti:** Enintään 100 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista**Kesto:** Ei rajattu**Myöntämispäätöksen päivämäärä:** 4.12.1996**Jäsenvaltio:** Saksa (Brandenburg)**Tuen numero:** N 403/96**Nimi:** Maatiloja tukevat toimenpiteet -järjestelmän muuttaminen**Tarkoitus:** Jalostusta ja kaupan pitämistä tukevat investoinnit; tuotteiden myynnin edistäminen; ohjelmasuunnittelu, markkinatutkimukset ja -strategiat**Oikeudellinen perusta:** Entwurf zur Änderung der Richtlinie des Ministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten von Brandenburg über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung der Direktvermarktung landwirtschaftlicher Produkte**Budjetti:**

- 1996: 2,5 miljoonaa Saksan markkaa (noin 1,25 miljoonaa ecua)
- 1997: 1,75 miljoonaa Saksan markkaa (noin 0,875 miljoonaa ecua)
- 1998: 1,5 miljoonaa Saksan markkaa (noin 0,75 miljoonaa ecua)
- 1999: 1,5 miljoonaa Saksan markkaa (noin 0,75 miljoonaa ecua)

**Tuen intensiteetti:** Vaihtelee**Kesto:** Neljä vuotta**Ehdot:**

- Perustamissopimuksen liitteessä II lueteltujen tuotteiden jalostuksen ja kaupan alan järkipäristämistä ja uudelleenjärjestelyä edistävien ensimmäisten investointien ja investointeja tukevien toimenpiteiden osalta komissio on ottanut huomioon, että direktiivin tarkistetun version 5.5 kohdassa säädetään maataloustuotteiden jalostamiseen ja kaupan investointeihin liittyviä kansallisia tukia koskevissa yhteisön suuntaviivoissa (EYVL N:o C 29, 2.2.1996, s. 4) esitettyjen edellytysten, tuen enimmäismäärien ja alakohtaisten rajoitusten noudattamisesta,
- kotimaisten kalastustuotteiden jalostuksen ja kaupan alan järkipäristämistä ja uudelleenjärjestelyä edistävien ensimmäisten investointien ja investointeja tukevien toimenpiteiden osalta komissio on ottanut huomioon Saksan viranomaisten toimittamat vakuudet siitä, että yhteisön kalastus- ja vesiviljelyalaa sekä niiden tuotteiden jalostusta ja kaupan pitämistä koskevien rakenteellisten tukitoimenpiteiden perusteista ja edellytyksistä 21.12.1993 annetun asetuksen (EY) N:o 3699/93 liitteessä III olevassa 2.4 kohdassa tarkoitettuja asioita koskevia yhteisön säännöksiä noudatetaan,
- suoran kaupan pitämisen yhteydessä myynnin edistämistä tukevien toimenpiteiden osalta komissio on ottanut huomioon, että direktiivin tarkistetun version 2.3 kohdassa säädetään, että joukkotiedotusvälineiden avulla tapahtuvasta mainonnasta johtuviin kuluihin ei myönnetä tukea ja että mainitun säädöksen 5.6 kohdassa säädetään maatalous- ja kalastustuotteiden myynnin edistämiseen liittyvissä komission suuntaviivoissa.

voissa (EYVL N:o C 272, 28.10.1986) sekä kalastus- ja vesiviljelyalan valtion tukien tarkastelua koskeissa suuntaviivoissa tarkoitettujen edellytysten noudattamisesta tämänkaltaisten tukien osalta

**Myöntämispäätöksen päivämäärä:** 4.12.1996

**Jäsenvaltio:** Saksa (Nordrhein-Westfalen)

**Tuen numero:** N 485/96

**Nimi:** Ympäristöystävällisen maatalouden tuotantotavan tukeminen

**Tarkoitus:** Ympäristöystävällisen maanviljelymenetelmän käyttöönotto

**Oikeudellinen perusta:** Förderungsprogramm für eine umweltverträgliche und standortangepasste Landwirtschaft in Nordrhein-Westfalen

**Budjetti:**

- 1996: 5,17 miljoonaa Saksan markkaa
- 1997: 8,87 miljoonaa Saksan markkaa
- 1998: 14,21 miljoonaa Saksan markkaa
- 1999: 19,1 miljoonaa Saksan markkaa
- 2000: 19,1 miljoonaa Saksan markkaa

**Tuen intensiteetti:** Tuen määrä vaihtelee toimenpiteiden ja sitoumusten mukaan

**Kesto:** Ei vahvistettu

**Myöntämispäätöksen päivämäärä:** 4.12.1996

**Jäsenvaltio:** Saksa (Niedersachsen)

**Tuen numero:** N 486/96

**Nimi:** Laadunhallintajärjestelmän kehittämistä koskevien pilottihankkeiden tukeminen

**Tarkoitus:** Maatalousalan elintarvikkeiden laadun ja terveysnäkökohtien parantaminen

**Oikeudellinen perusta:** Einzelerlaß an Landwirtschaftskammern

**Budjetti:**

- 1996: 0,15 miljoonaa Saksan markkaa (noin 0,075 miljoonaa ecua)
- 1997: 0,15 miljoonaa Saksan markkaa
- 1998: 0,15 miljoonaa Saksan markkaa
- 1999: 0,15 miljoonaa Saksan markkaa

**Tuen intensiteetti:** Enintään 35 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista

**Kesto:** Vuoteen 1999 asti

**Myöntämispäätöksen päivämäärä:** 4.12.1996

**Jäsenvaltio:** Yhdistynyt kuningaskunta

**Tuen numero:** N 493/96

**Nimi:** Kotimaisia viljakasveja koskeva vero

**Tarkoitus:** Varojen kerääminen tutkimusta sekä vilja- ja öljykasvien tuottajille, kauppiaille ja kuljetusliikkeille tarkoitettua tiedottamista varten

**Oikeudellinen perusta:** The Cereals marketing Act 1965/The Home-Grown Cereals Authority (Rate of Levy) Order 1996 (SI No 1454)

**Budjetti:** 11 miljoonaa Englannin punttaa / 14 miljoonaa ecua vuonna 1996

**Tuen intensiteetti:** Verokanta vahvistetaan tarvittavien varojen, kansallisen sadon ja edellisten vuosien hintaerojen perusteella

**Kesto:** Ei rajoitettu

**Myöntämispäätöksen päivämäärä:** 4.12.1996

**Jäsenvaltio:** Saksa (Sachsen)

**Tuen numero:** N 538/96

**Nimi:** Tuki vaikeuksiin joutuneiden maatalousalan yritysten maksukyvyyn parantamiseksi (muutos nykyiseen tukeen)

**Tarkoitus:** Jo toteutettujen investointien rahoitusta varten otetuista lainoista johtuvien taloudellisten raskautusten pienentäminen; muutos merkitsee tuensaajiksi kelpuutettavien maatalousyriyten luokkien laajentamista

**Oikeudellinen perusta:** Richtlinie über die Gewährung von Liquiditätsbeihilfen für in Not geratene Unternehmen

**Budjetti:**

- 1996: 3 miljoonaa Saksan markkaa (noin 1,6 miljoonaa ecua)
- 1997: 2 miljoonaa Saksan markkaa (noin 1,1 miljoonaa ecua)
- 1998: 2 miljoonaa Saksan markkaa (noin 1,1 miljoonaa ecua)

**Tuen intensiteetti:** Aleneva korkotuki (6–2 %) kuuden vuoden ajan

**Kesto:** 31.12.1998 asti

**Myöntämispäätöksen päivämäärä:** 4.12.1996

**Jäsenvaltio:** Tanska

**Tuen numero:** N 709/96

**Nimi:** Tuki ja veroluonteiset maksut kananpoikien ja kulutukseen tarkoitettujen kananmunien salmonellan torjumiseksi

**Tarkoitus:** Salmonellan torjunnan tehostaminen tavoitteena broilerikanojen ja hautovien kanaparvien salmonellatartuntojen tason alentaminen alle 5 prosenttiin

**Oikeudellinen perusta:** Useat Tanskan eläinlääkintäviranomaisten esittämät ehdotukset säädöksiksi ja ohjesäännöiksi kanaparvien ja niistä jalostettujen kanojen salmonellan torjunnasta

**Budjetti:** Yhteensä 188 miljoonaa Tanskan kruunua (noin 25 miljoonaa ecua) vuosina 1996—1999

**Tuen intensiteetti:** Enintään 100 prosenttia tappioista, jotka johtuvat siipikarjan, kananmunien ja rehujen pakollisesta hävittämisestä sekä toimintaan liittyvistä tappioista, ennen tavanomaisen tuotantotason saavuttamista

**Kesto:** 1996—1999

**Ehdot:** Komissio on ottanut huomioon Tanskan viranomaisten antamat vakuudet siitä, että suunnitellut korvaukset eivät ylitä kärsittyjen tappioiden määrää

Voin myynnistä alennettuun hintaan sekä konditoriatuotteiden, jäätelöiden ja muiden elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettulle voille ja voiöljylle myönnettävästä tuesta 16 päivänä helmikuuta 1988 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 570/88 mukainen pysyvä tarjouskilpailu

(97/C 127/07)

(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti N:o L 55, 1 päivänä maaliskuuta 1988, sivu 31)

**Tarjouskilpailun numero: 204**

*Komission päätös, tehty 16 päivänä huhtikuuta 1997*

Kaavat		A/C—D		B	
Käyttötavat		Merkki- aineilla	Ilman merkki- aineita	Merkki- aineilla	Ilman merkki- aineita
Vähimmäis- hintaa	Voi ≥ 82 %	Sellaisenaan	—	—	—
		Voiöljy	—	—	—
Jalostusvakuus		Sellaisenaan	—	—	—
		Voiöljy	—	—	—
Tuen enimmäis- määrä	Voi ≥ 82 %	125	121	125	121
	Voi < 82 %	120	116	—	—
	Voiöljy	154	150	154	150
	Kerma	—	—	54	—
Jalostus- vakuus	Voi	138	—	138	—
	Voiöljy	170	—	170	—
	Kerma	—	—	60	—

(ecua/100 kg)